

# AUTOMATIK

mit Gangreserveanzeige

9132, W9100, M9100

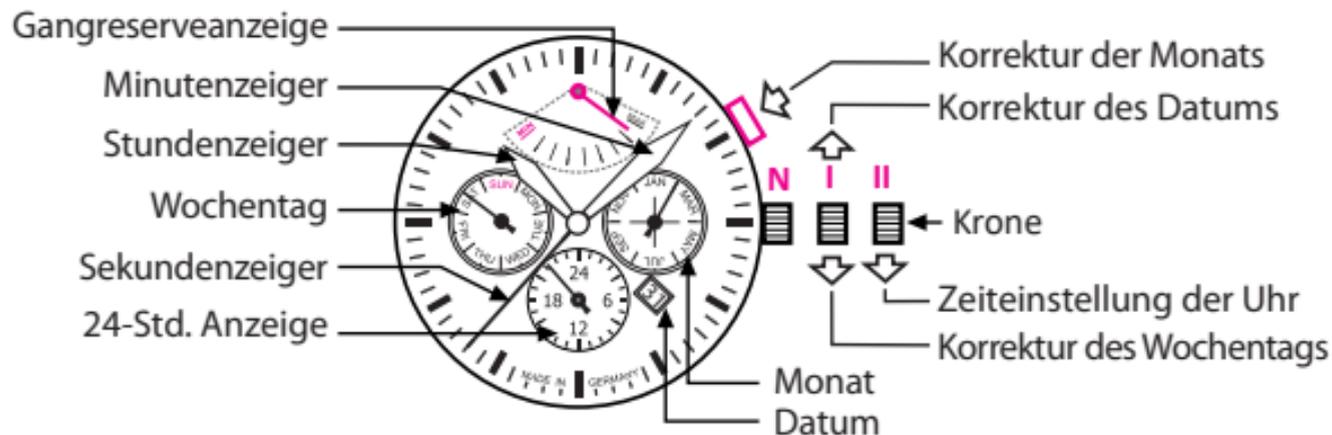
bauhaus



Bedienungsanleitung / User's Manual

Foto: Jim Hood

A black and white photograph of a modern building facade. The word 'BAUHAUS' is written in large, bold, white, sans-serif capital letters across the lower part of the image. The building's structure is composed of a grid of dark lines, possibly a glass curtain wall or a metal framework, creating a complex geometric pattern. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows, emphasizing the architectural details.



**DATUMSEINSTELLUNG:** Krone bis zum 1. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das Datum einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [ N ] drücken.

**ZEITEINSTELLUNG:** Krone bis zum 2. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen gegen im Uhrzeigersinn die Zeit einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [ N ] drücken.



9132



W9100



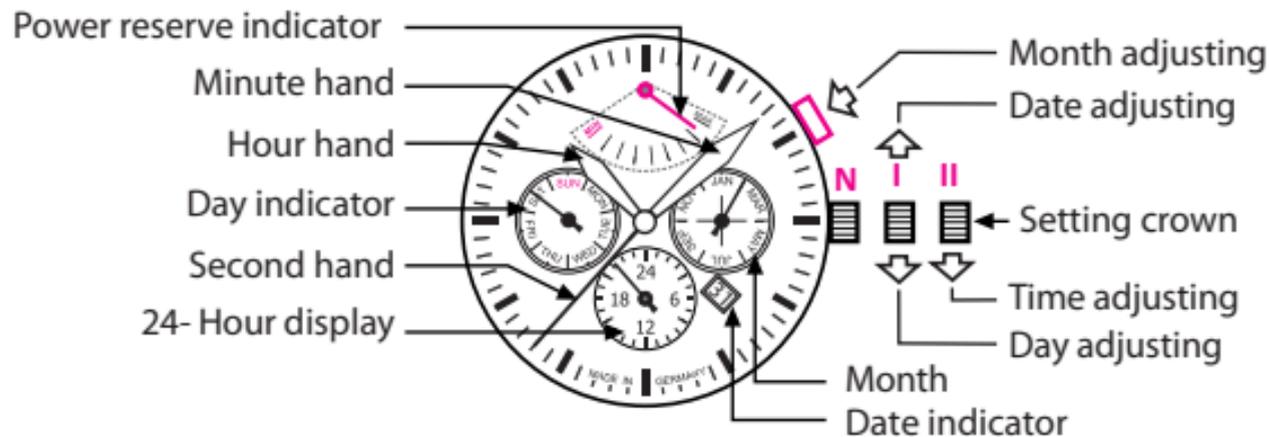
M9100

**EINSTELLEN DES WOCHENTAGS:** Krone bis zum 1. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn das Wochentag einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [ N ] drücken.

**EINSTELLEN DES MONATS:** Zum Korrigieren des Monats bitte Drucker betätigen.

**24-STD. ANZEIGE:** Zeigt die Uhrzeit in 24-Stunden an.

**GANGRESERVEANZEIGE:** Zeigt die Gangdauer der Uhr in Stunden an.



**DATE ADJUSTMENT:** Pull out the crown till position 1 and adjust the date by turning it counter-clockwise, then push the crown back into its neutral position [ N ].

**TIME ADJUSTMENT:** Pull out the crown till position 2 and adjust the time by turning it clockwise. Then push the crown back into its neutral position [ N ].



9132



W9100



M9100

**WEEKDAY ADJUSTMENT:** Adjust the day by rotating the crown clockwise in 1 position.

**MONTH ADJUSTMENT:** Push the button and adjust the month. If the button is not pushed to the end, the month is not changed perfectly

**24- HOUR DISPLAY:** shows time in 24 hour steps.

**POWER RESERVE DISPLAY:** indicates running time of watch in hours.

**BEMERKUNG:** Wenn die Uhr steht, d.h. nicht aufgezogen ist (der Gangreservezeiger zeigt auf MIN), muss sie vor dem Tragen zum halben Aufzug (ca. 15 Drehungen im Uhrzeigersinn in Nullstellung [N]) aufgezogen werden. Der Restaufzug der Automatik-Uhr erfolgt durch die Armbewegung beim Tragen.

**Bitte tragen Sie Ihre Uhr nicht beim Baden im Meer. Salzwasser zerstört Dichtungen von Glas, Boden und Krone. Falls Ihre Uhr mit Salzwasser in Berührung kommt, sollten Sie sie sofort mit klarem Wasser reinigen. Wenn Sie mit Ihrer Uhr schwimmen wollen, sollten Sie generell zwei Mal im Jahr die Funktionsfähigkeit der Dichtungen überprüfen lassen.**

Weitere nützliche Hinweise finden Sie unter [www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)

**NOTE:** When the watch is stopped - i.e. no longer ticking (hand for power reserve points to MIN) - it must be wound before wearing (approximately 15 turns clockwise in neutral position [N]). The remaining winding process of the automatic watch results from normal arm movement during wearing.

**Please do not wear your watch while swimming in seawater. Saltwater destroys gaskets and insulation of glass, encasement and crown. If your watch should come into contact with seawater, please rinse it immediately with clear fresh water. You should check the functionality of the gasket twice a year regularly.**

For additional useful information, visit [www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen  
und bei Garantieansprüchen an die  
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired  
or to raise claims under a guarantee,  
please contact the point of sales.



Herstellung & Vertrieb:  
POINT tec Electronic GmbH  
Steinheilstraße 6  
85737 Ismaning/München  
[www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)

